



8627 rue Marie-Anne-Gaboury (91^e Rue)
Bureau 303
Edmonton, Alberta T6C 3N1

www.acfa.ab.ca

NOTES D'ALLOCUTION – DOLORÈSE NOLETTE

Cérémonie en reconnaissance des « Rendez-vous de la Francophonie »

Le mardi 12 mars 2012 à 10h30

Rotonde de la Législature albertaine

Madame la Première ministre Alison Redford,
Honorable Gene Zwozdeski,
Ms. Danielle Smith,
Dr. Raj Sherman,
Mr. Deron Biliou,
Madame la sénatrice Tardif,
M. Bou,
Distingués invités,
Membres de la communauté et amis de la francophonie,

Bonjour,

C'est toujours avec un plaisir profondément ressenti que je prends la parole à titre de présidente de l'ACFA dans le cadre de cette cérémonie en reconnaissance des Rendez-vous de la Francophonie. Je tiens d'ailleurs à remercier très sincèrement le nouveau président de l'Assemblée législative albertaine et grand Ami de la Francophonie, M. Gene Zwozdesky, pour sa chaleureuse invitation, mais surtout pour avoir poursuivi cette longue et belle tradition entamée par son prédécesseur : célébrer la francophonie en Alberta, au cœur même de ce lieu où sont prises les décisions qui influencent notre province et son avenir. Vous avez été par le passé et êtes toujours un fier champion de la communauté franco-albertaine. Merci! J'aimerais aussi souligner la présence de notre Première ministre qui nous fait le très grand honneur d'être parmi nous cette année et qui témoigne, par ce geste, de la place importante que joue la francophonie en Alberta. Merci!

For the first time in our history, both the Premier of our government and the Speaker of our legislature speak French. In fact, by our definition, you are both "Francophones" because you speak French and live at least part of your life in French, as we have seen today. You are ambassadors of the Alberta's francophone vitality, and you are transforming outdated and false perceptions of Alberta.

As my mandate as president draws to a close, I am looking back over the past 10 years at l'ACFA. What has changed? Beyond the growth of our School system:

- *Alberta's leaders feel they don't need to hide their support for the Francophone community. For example,*
 - *A few weeks ago, a Calgary city council debate was held in French.*
 - *Edmonton business people voted in favor of higher taxes to promote their neighborhood as the French Quarter.*
 - *The city of Grande Prairie actively draws from the francophone community for civic business in all areas of life.*
- *Furthermore, Francophone artists represent Alberta regularly in Canada and on the World scene.*

Alberta's Francophonie goes far beyond simple "Joie de vivre".

Our population is growing at the same rate as the overall population of Alberta. Last year, I told you that 225,000 Albertans speak French. Well, according to the 2011 Census, more than 238,000 Albertans can speak French. However, the level of services in French has not increased at the same level; newcomers are looking for jobs and business opportunities, and services in the areas of settlement, early childhood development, health, education, and justice.

So, what I wish for my successor is that 10 years from now, he or she will be able to look back and celebrate not only "Joie de vivre" as an attitude in response to our circumstances, but "Joie de vivre" as a statement of wellbeing in everyday life.

Dans la conjoncture actuelle, certains éléments rendent les relations entre le gouvernement et la communauté difficiles. Cependant, il y a eu d'autres situations par le passé qui ont été des obstacles majeurs dans les relations, mais qui sont devenues des modèles de succès. On peut penser au système d'éducation, par exemple. Madame Redford, l'ACFA et plusieurs groupes qui sont ici aujourd'hui, sont des partenaires fiables et responsables dans la mise en œuvre des programmes et services pour les Albertains et Albertaines d'expression française – comme vous.

Le 1^{er} mars dernier, pour une cinquième année consécutive, l'ACFA vous lançait l'invitation de participer aux différentes cérémonies du lever du drapeau franco-albertain tenues à travers la province afin d'entamer les célébrations des Rendez-vous de la Francophonie. *Once again, I would like to thank all the dignitaries who took the time to attend the Franco-Albertan Flag Raising Ceremony on March 1st. This year, more than 6000 persons have participated in the event and have demonstrated a strong, dynamic and vibrant French-speaking presence in Alberta. This is three times more than 5 years ago!*

J'invite tous les Albertains à poursuivre les célébrations et à profiter des nombreux événements entourant les Rendez-vous de la francophonie en Alberta!

Merci et bon Rendez-vous!